

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O VÝROBKU

Skleněná mísa SIMAX BOWL s plastovým víkem pro přípravu, servírování a uchovávání potravin

Kód výrobku: 20084451

Výrobek: SIMAX Mísa BOWL s plastovým víkem 1,3 L

EAN: 8593419486609

Materiál: borosilikátové varné sklo SIMAX + plastové víko Rozměry: Průměr 19 cm | Výška 9,5 cm | Objem 1300 ml / 1,3 l

1. Identifikace výrobku

Výrobek: SIMAX Mísa BOWL s plastovým víkem 1,3 L

Kód výrobku: 20084451 | EAN: 8593419486609

Materiál: borosilikátové varné sklo SIMAX + plastové víko

Průměr: 19 cm | Výška: 9,5 cm | Objem: 1300 ml / 1,3 l

2. Určené použití

Výrobek je určen pro běžné domácí a gastronomické použití: přípravu, pečení, zapékání, servírování a uchovávání potravin. Skleněnou část lze používat v klasické i mikrovlnné troubě, v chladničce, mrazáku a myčce nádobí. Plastové víko slouží pouze pro zakrytí a skladování potravin.

3. Bezpečné použití

- Před prvním použitím výrobek umyjte a zkontrolujte, zda sklo ani plastové víko nejsou poškozené.
- Při ohřevu nebo pečení vždy sejměte plastové víko; do trouby ani mikrovlnné trouby patří pouze skleněná část.
- Skleněnou část zahřívejte rovnoměrně a vyhněte se přímému kontaktu s plamenem, plotýnkou nebo grilem.
- Při manipulaci s horkou nádobou používejte kuchyňské chňapky a pokládejte ji na tepelně odolnou podložku.
- Při skladování potravin nechte pokrm před uzavřením víkem přiměřeně vychladnout.

4. Varování a rizika

- Sklo se může při pádu, nárazu nebo prudké změně teploty rozbít.
- Horké sklo může způsobit popálení. Nenechávejte výrobek v dosahu dětí bez dozoru.
- Nepolévejte horké sklo studenou vodou a nepokládejte jej na mokré nebo studený povrch.
- Nepoužívejte poškozený, prasklý nebo odštípnutý výrobek. Při rozbití hrozí poranění střepy.
- Plastové víko není určeno pro zahřívání, pečení ani použití s otevřeným ohněm.

5. Čištění a údržba

Čistěte běžnými prostředky na nádobí nebo v myčce. Nepoužívejte abrazivní prostředky, drátěnky ani agresivní chemikálie, které by mohly poškodit sklo nebo víko. Před uložením nechte výrobek vyschnout.

6. Likvidace

Nepoužitelný nebo rozbitý výrobek zlikvidujte podle místních pravidel pro třídění odpadu. Skleněnou část odevzdejte jako sklo, plastové víko jako plast, pokud to místní systém třídění umožňuje.

7. Výrobce a kontakt

Výrobce: Petr Prokeš s.r.o.

Adresa: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Kontakt: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Web: www.prokesglass.cz

Dokument vydán pro výrobek uvedený výše. Uchovejte pro další použití.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU

Szklana miska SIMAX BOWL z plastikową pokrywką do przygotowywania, serwowania i przechowywania żywności

Kod produktu: 20084451

Produkt: SIMAX Miska BOWL z plastikową pokrywką 1,3 l

Kod EAN: 8593419486609

Materiał: borokrzemowe szkło żaroodporne SIMAX + plastikowa pokrywka Wymiary: Średnica 19 cm | Wysokość 9,5 cm | Pojemność 1300 ml / 1,3 l

1. Identyfikacja produktu

Produkt: SIMAX Miska BOWL z plastikową pokrywką 1,3 l

Kod produktu: 20084451 | Kod EAN: 8593419486609

Materiał: borokrzemowe szkło żaroodporne SIMAX + plastikowa pokrywka

Średnica: 19 cm | Wysokość: 9,5 cm | Pojemność: 1300 ml / 1,3 l

2. Przeznaczenie

Produkt jest przeznaczony do zwykłego użytku domowego i gastronomicznego: przygotowywania, pieczenia, zapiekania, serwowania i przechowywania żywności. Szklaną część można stosować w piekarniku, kuchence mikrofalowej, lodówce, zamrażarce i zmywarce. Plastikowa pokrywka służy wyłącznie do przykrywania i przechowywania żywności.

3. Bezpieczne użytkowanie

- Przed pierwszym użyciem umyj produkt i sprawdź, czy szkło ani plastikowa pokrywka nie są uszkodzone.
- Przed podgrzewaniem lub pieczeniem zawsze zdejmij plastikową pokrywkę; do piekarnika i kuchenki mikrofalowej nadaje się tylko część szklana.
- Szklaną część podgrzewaj równomiernie i unikaj bezpośredniego kontaktu z płomieniem, płytą grzewczą lub grillem.
- Podczas przenoszenia gorącego naczynia używaj rękawic kuchennych i stawiaj je na podkładce odpornej na ciepło.
- Przed zamknięciem pokarmu pokrywką pozwól mu odpowiednio ostygnąć.

4. Ostrzeżenia i ryzyka

- Szkło może pęknąć lub rozbić się po upadku, uderzeniu albo nagłej zmianie temperatury.
- Gorące szkło może spowodować oparzenia. Nie pozostawiaj produktu w zasięgu dzieci bez nadzoru.
- Nie polewaj gorącego szkła zimną wodą i nie stawiaj go na mokrej lub zimnej powierzchni.
- Nie używaj produktu uszkodzonego, pękniętego lub wyszczerbionego. W razie stłuczenia istnieje ryzyko skałeczenia odłamkami.
- Plastikowa pokrywka nie jest przeznaczona do podgrzewania, pieczenia ani kontaktu z otwartym ogniem.

5. Czyszczenie i konserwacja

Czyść zwykłymi środkami do mycia naczyń lub w zmywarce. Nie używaj środków ściernych, druciaków ani agresywnych chemikaliów, które mogłyby uszkodzić szkło lub pokrywkę. Przed schowaniem pozostaw produkt do wyschnięcia.

6. Utylizacja

Nieużyteczny lub stłuczony produkt zutylizuj zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji odpadów. Szklaną część oddaj jako szkło, a plastikową pokrywkę jako plastik, jeżeli lokalny system segregacji na to pozwala.

7. Producent i kontakt

Producent: Petr Prokeš s.r.o.

Adres: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Kontakt: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Strona internetowa: www.prokesglass.cz

Dokument wydano dla produktu wskazanego powyżej. Zachowaj do dalszego użycia.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O VÝROBKU

Sklenená misa SIMAX BOWL s plastovým viečkom na prípravu, servírovanie a skladovanie potravín

Kód výrobku: 20084451

Výrobok: SIMAX Misa BOWL s plastovým viečkom 1,3 l

EAN kód: 8593419486609

Materiál: borosilikátové varné sklo SIMAX + plastové viečko Rozmery: Priemer 19 cm | Výška 9,5 cm | Objem 1300 ml / 1,3 l

1. Identifikácia výrobku

Výrobok: SIMAX Misa BOWL s plastovým viečkom 1,3 l

Kód výrobku: 20084451 | EAN kód: 8593419486609

Materiál: borosilikátové varné sklo SIMAX + plastové viečko

Priemer: 19 cm | Výška: 9,5 cm | Objem: 1300 ml / 1,3 l

2. Určené použitie

Výrobok je určený na bežné domáce a gastronomické použitie: prípravu, pečenie, zapiekanie, servírovanie a skladovanie potravín. Sklenenú časť možno používať v klasickej aj mikrovlnnej rúre, v chladničke, mrazničke a umývačke riadu. Plastové viečko slúži iba na zakrytie a skladovanie potravín.

3. Bezpečné používanie

- Pred prvým použitím výrobok umyte a skontrolujte, či sklo ani plastové viečko nie sú poškodené.
- Pri ohreve alebo pečení vždy zložte plastové viečko; do rúry ani mikrovlnnej rúry patrí iba sklenená časť.
- Sklenenú časť zahrievajte rovnomerne a vyhnite sa priamemu kontaktu s plameňom, platničkou alebo grilom.
- Pri manipulácii s horúcou nádobou používajte kuchynské chňapky a ukladajte ju na tepelne odolnú podložku.
- Pri skladovaní potravín nechajte pokrm pred uzavretím viečkom primerane vychladnúť.

4. Varovania a riziká

- Sklo sa môže pri páde, náraze alebo prudkej zmene teploty rozbiť.
- Horúce sklo môže spôsobiť popáleniny. Nenechávajte výrobok v dosahu detí bez dozoru.
- Nepolievajte horúce sklo studenou vodou a nekladte ho na mokrý alebo studený povrch.
- Nepoužívajte poškodený, prasknutý alebo odštiepený výrobok. Pri rozbití hrozí poranenie črepinami.
- Plastové viečko nie je určené na zohrievanie, pečenie ani použitie s otvoreným ohňom.

5. Čistenie a údržba

Čistite bežnými prostriedkami na riad alebo v umývačke riadu. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky ani agresívne chemikálie, ktoré by mohli poškodiť sklo alebo viečko. Pred uložením nechajte výrobok vyschnúť.

6. Likvidácia

Nepoužiteľný alebo rozbitý výrobok zlikvidujte podľa miestnych pravidiel triedenia odpadu. Sklenenú časť odovzdajte ako sklo, plastové viečko ako plast, ak to miestny systém triedenia umožňuje.

7. Výrobca a kontakt

Výrobca: Petr Prokeš s.r.o.

Adresa: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Kontakt: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Web: www.prokesglass.cz

Dokument vydaný pre výrobok uvedený vyššie. Uchovajte na ďalšie použitie.

TERMÉKBIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

SIMAX BOWL üvegtál műanyag fedéllel ételek készítéséhez, tálalásához és tárolásához

Termékkód: 20084451

Termék: SIMAX BOWL tál műanyag fedéllel 1,3 l

EAN-kód: 8593419486609

Anyag: SIMAX boroszilikát hőálló üveg + műanyag fedél Méretek: Átmérő 19 cm | Magasság 9,5 cm | Úrtartalom 1300 ml / 1,3 l

1. Termékazonosítás

Termék: SIMAX BOWL tál műanyag fedéllel 1,3 l

Termékkód: 20084451 | EAN-kód: 8593419486609

Anyag: SIMAX boroszilikát hőálló üveg + műanyag fedél

Átmérő: 19 cm | Magasság: 9,5 cm | Úrtartalom: 1300 ml / 1,3 l

2. Rendeltetésszerű használat

A termék általános háztartási és vendéglátóipari használatra készült: ételek előkészítésére, sütésére, tálalására és tárolására. Az üvegrész hagyományos sütőben, mikrohullámú sütőben, hűtőszekrényben, fagyasztóban és mosogatógépben használható. A műanyag fedél kizárólag az ételek lefedésére és tárolására szolgál.

3. Biztonságos használat

- Első használat előtt mossa el a terméket, és ellenőrizze, hogy az üveg vagy a műanyag fedél nem sérült-e.
- Melegítés vagy sütés előtt mindig vegye le a műanyag fedelet; sütőbe és mikrohullámú sütőbe csak az üvegrész helyezhető.
- Az üvegrészt egyenletesen melegítse, és kerülje a közvetlen érintkezést lánggal, főzőlappal vagy grillsütővel.
- Forró edény kezelésekor használjon konyhai fogókesztyűt, és hőálló alátétre helyezze.
- Élelmiszer tárolásakor a fedél lezárása előtt hagyja az ételt megfelelően kihűlni.

4. Figyelmeztetések és kockázatok

- Az üveg leesés, ütés vagy hirtelen hőmérséklet-változás esetén eltörhet.
- A forró üveg égési sérülést okozhat. Ne hagyja a terméket gyermekek közelében felügyelet nélkül.
- Ne öntsön hideg vizet forró üvegre, és ne tegye nedves vagy hideg felületre.
- Ne használjon sérült, repedt vagy csorbult terméket. Törés esetén az üvegszilánkok sérülést okozhatnak.
- A műanyag fedél nem alkalmas melegítésre, sütésre vagy nyílt lánggal való használatra.

5. Tisztítás és karbantartás

Szokásos mosogatószerrel vagy mosogatógépben tisztítsa. Ne használjon súrolószert, fémdörzsít vagy agresszív vegyszereket, amelyek károsíthatják az üveget vagy a fedelet. Tárolás előtt hagyja a terméket megszáradni.

6. Ártalmatlanítás

A használhatatlan vagy törött terméket a helyi hulladékválogatási szabályok szerint ártalmatlanítsa. Az üvegrészt üveghulladékként, a műanyag fedelet műanyag hulladékként adja le, ha ezt a helyi rendszer lehetővé teszi.

7. Gyártó és elérhetőség

Gyártó: Petr Prokeš s.r.o.

Cím: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Elérhetőség: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Weboldal: www.prokesglass.cz

A dokumentum a fent megjelölt termékhez készült. Őrizze meg későbbi használatra.

PRODUCT SAFETY INFORMATION

SIMAX BOWL glass bowl with plastic lid for preparing, serving and storing food

Product code: 20084451

Product: SIMAX BOWL glass bowl with plastic lid 1.3 l

EAN code: 8593419486609

Material: SIMAX borosilicate heat-resistant glass + plastic lid Dimensions: Diameter 19 cm | Height 9,5 cm | Capacity 1300 ml / 1,3 l

1. Product identification

Product: SIMAX BOWL glass bowl with plastic lid 1.3 l

Product code: 20084451 | EAN code: 8593419486609

Material: SIMAX borosilicate heat-resistant glass + plastic lid

Diameter: 19 cm | Height: 9,5 cm | Capacity: 1300 ml / 1,3 l

2. Intended use

The product is intended for ordinary household and catering use: food preparation, baking, serving and food storage. The glass part may be used in a conventional oven, microwave oven, refrigerator, freezer and dishwasher. The plastic lid is intended only for covering and storing food.

3. Safe use

- Before first use, wash the product and check that neither the glass nor the plastic lid is damaged.
- Always remove the plastic lid before heating or baking; only the glass part may be placed in an oven or microwave oven.
- Heat the glass part evenly and avoid direct contact with flame, a hotplate or a grill.
- Use oven gloves when handling a hot dish and place it on a heat-resistant mat.
- When storing food, allow it to cool sufficiently before closing it with the lid.

4. Warnings and risks

- Glass may break if dropped, hit or exposed to a sudden temperature change.
- Hot glass may cause burns. Do not leave the product within reach of children without supervision.
- Do not pour cold water onto hot glass and do not place it on a wet or cold surface.
- Do not use a damaged, cracked or chipped product. Broken glass may cause injury.
- The plastic lid is not intended for heating, baking or use with an open flame.

5. Cleaning and maintenance

Clean with standard dishwashing detergents or in a dishwasher. Do not use abrasive cleaners, wire pads or aggressive chemicals that could damage the glass or lid. Allow the product to dry before storage.

6. Disposal

Dispose of an unusable or broken product according to local waste-sorting rules. Dispose of the glass part as glass and the plastic lid as plastic, if allowed by the local sorting system.

7. Manufacturer and contact

Manufacturer: Petr Prokeš s.r.o.

Address: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Contact: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Website: www.prokesglass.cz

Document issued for the product specified above. Keep for future reference.

PRODUKTSICHERHEITSINFORMATIONEN

SIMAX BOWL Glasschüssel mit Kunststoffdeckel zum Zubereiten, Servieren und Aufbewahren von Lebensmitteln

Produktcode: 20084451

Produkt: SIMAX BOWL Glasschüssel mit Kunststoffdeckel 1,3 l

EAN-Code: 8593419486609

Material: hitzebeständiges SIMAX Borosilikatglas + Kunststoffdeckel Abmessungen: Durchmesser 19 cm | Höhe 9,5 cm | Fassungsvermögen 1300 ml / 1,3 l

1. Produktidentifikation

Produkt: SIMAX BOWL Glasschüssel mit Kunststoffdeckel 1,3 l

Produktcode: 20084451 | EAN-Code: 8593419486609

Material: hitzebeständiges SIMAX Borosilikatglas + Kunststoffdeckel

Durchmesser: 19 cm | Höhe: 9,5 cm | Fassungsvermögen: 1300 ml / 1,3 l

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für den üblichen Haushalts- und Gastronomiegebrauch bestimmt: Zubereiten, Backen, Servieren und Aufbewahren von Lebensmitteln. Der Glasteil kann im Backofen, in der Mikrowelle, im Kühlschrank, im Gefrierschrank und in der Spülmaschine verwendet werden. Der Kunststoffdeckel dient ausschließlich zum Abdecken und Aufbewahren von Lebensmitteln.

3. Sichere Verwendung

- Vor dem ersten Gebrauch das Produkt reinigen und prüfen, ob Glas oder Kunststoffdeckel beschädigt sind.
- Vor dem Erwärmen oder Backen den Kunststoffdeckel immer abnehmen; in den Backofen oder die Mikrowelle darf nur der Glasteil gestellt werden.
- Den Glasteil gleichmäßig erwärmen und direkten Kontakt mit Flamme, Kochplatte oder Grill vermeiden.
- Beim Umgang mit heißem Geschirr Küchenhandschuhe verwenden und es auf eine hitzebeständige Unterlage stellen.
- Lebensmittel vor dem Verschließen mit dem Deckel ausreichend abkühlen lassen.

4. Warnhinweise und Risiken

- Glas kann bei Sturz, Stoß oder plötzlicher Temperaturänderung brechen.
- Heißes Glas kann Verbrennungen verursachen. Das Produkt nicht unbeaufsichtigt in Reichweite von Kindern lassen.
- Kein kaltes Wasser auf heißes Glas gießen und es nicht auf eine nasse oder kalte Oberfläche stellen.
- Beschädigte, gesprungene oder abgesplitterte Produkte nicht verwenden. Bei Glasbruch besteht Verletzungsgefahr.
- Der Kunststoffdeckel ist nicht zum Erhitzen, Backen oder für die Verwendung mit offenem Feuer bestimmt.

5. Reinigung und Pflege

Mit üblichen Geschirrspülmitteln oder in der Spülmaschine reinigen. Keine Scheuermittel, Drahtschwämme oder aggressiven Chemikalien verwenden, die Glas oder Deckel beschädigen könnten. Vor dem Verstauen trocknen lassen.

6. Entsorgung

Ein unbrauchbares oder zerbrochenes Produkt gemäß den örtlichen Regeln zur Abfalltrennung entsorgen. Den Glasteil als Glas und den Kunststoffdeckel als Kunststoff entsorgen, sofern das örtliche Sammelsystem dies zulässt.

7. Hersteller und Kontakt

Hersteller: Petr Prokeš s.r.o.

Adresse: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Kontakt: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Webseite: www.prokesglass.cz

Dokument für das oben genannte Produkt ausgestellt. Für die weitere Verwendung aufbewahren.